



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver, BC V6Z 0B9  
Bid Fax: (604) 775-7526

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
219 - 800 Burrard Street  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver, BC V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> Fibreglass Reinforced Fish Tubs	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F1700-150667/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F1700-150667	<b>Date</b> 2016-01-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VAN-795-7696	
<b>File No. - N° de dossier</b> VAN-5-38247 (795)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-01-27</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Siopongco, Philip	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> van795
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 775-7619 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

### **Amendment 1**

This amendment is being raised to address questions asked by bidder(s).

Question 1: What are you trying to accomplish in the tanks? I ask this because there are many customers growing fish in containers and not using round fibreglass container.

Response: Tubs, as specified, will be used for short and long term rearing and holding of various salmonid species at various life stages.

Question 2: If fish, what species?

Response: Salmon

Question 3: Do you accept boxes with rotationally molded polyethylene outershell insulated with polyurethane foam instead of fibreglass?

Response: Evaluation will be based on the requirements as stated in the specifications and as shown on the drawing .

Question 4: Bidder and manufacturer have not provided aquaculture/hatchery tanks in the past to provide a reference. Will this automatically void out submittal as it is a requirement of the Mandatory Technical Criteria?

Response: Rearing tanks, as specified, are standard rearing/holding containers used at Fisheries and Oceans Canada (DFO) hatchery facilities in B.C. Only rearing tanks with a proven history of use in the aquaculture industry or at current DFO fish hatcheries will be accepted.

Question 5: Is there any type of offloading equipment at either site?

Response: There is no off-loading equipment available at either site.

Question 6: "Rearing tubs must be designed to be suitable for above ground or below ground installation". Clarification on requirements for above ground, such as legs or tank support frame, as well as what is considered below ground application.

Response: Rearing tanks, as specified, are standard rearing/holding containers used at DFO hatchery facilities. Rearing tubs, as described, are specifically designed for installation and operational use for above ground with separate support skirt system or for partially buried operations. Rearing tub installation will be determined at a later date.

Question 7: Will DFO send a Technical Authority to a Winnipeg Manitoba manufacturing facility to inspect the first tub before completing remaining order, at no cost to the successful bidder?

Response: Any inspection costs, if required, will be borne by DFO.

Question 8: Is the successful bidder required to install the tubs or assemble on site once offloaded?

Response: Rearing tanks, as specified, are standard rearing/holding containers used at DFO hatchery facilities in B.C. Assembly of the rearing tub and its components and installation for use is not within the scope of this requirement.

Question 9: Are there pictures of current or previous existing tubs for reference on requirements?

Response: No pictures are available.

All other terms and conditions of the Solicitation document remain the same.